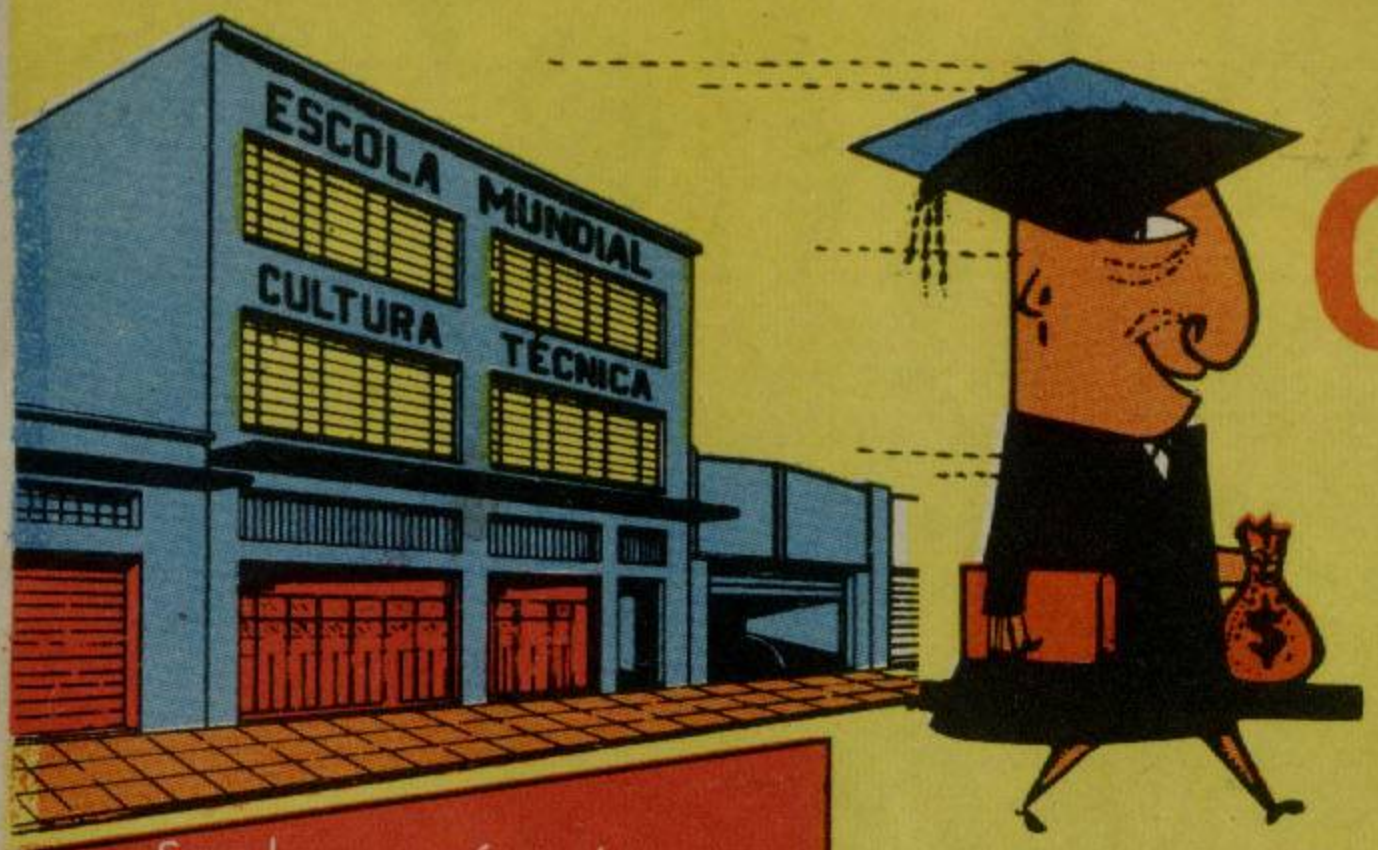
O PATO DONALD apresenta

ZÉ CARIOCA

EDITÔRA ABRIL

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY — ANO XIV • N.º 597 • 16-4-63 • Cr$ 30,00

APROVADO PELO CÓDIGO DE ÉTICA



GANHE MAIS

TORNANDO-SE

UM PROFISSIONAL COMPETENTE

Sede própria. Uma instituição que se põe às suas ordens, com absoluta seriedade.

Estude em casa por correspondência. Cursos de comprovada eficiência para ambos os sexos.

V. poderá obter o seu Diploma em cinco meses.

ESCOLA Mundial

DE CULTURA TÉCNICA

RUA VITÓRIA, 158 - SÃO PAULO

NO CUPOM ABAIXO, MARQUE COM UM X OS NÚMEROS CORRESPONDENTES AOS CURSOS QUE V. DESEJA:

1 - PORTUGUÊS
2 - INGLÊS
3 - CONTABILIDADE
4 - CORTE E COSTURA
5 - DESENHO ARQUITETONICO
6 - MOTORES DIESEL
7 - PREPARATÓRIO PARA ESPECIALISTAS DE AERONÁUTICA
8 - RÁDIO, TELEVISÃO, ELETRÔNICA
9 - ELETRICIDADE DE AUTOMÓVEL
10 - MECÂNICA DE AUTOMÓVEL
11 - ENROLAMENTO DE MOTORES
12 - MECÂNICA DE AVIAÇÃO
13 - MOTORES A EXPLOSÃO
14 - TORNEIRO MECÂNICO
15 - DESENHO MECÂNICO

GRÁTIS

MEDIANTE TÊRMO DE COMPROMISSO ASSINADO PELO DIRETOR UM RÁDIO DE 5 VÁLVULAS, ONDAS CURTAS E LONGAS - FERRAMENTAS - DISTINTIVO - CARTEIRA DE ESTUDANTE - MANUAL DE CONHECIMENTOS ÚTEIS - ESTÁGIO PRÁTICO EM NOSSOS LABORATÓRIOS E OFICINAS

PARA VOCÊ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

NOME _____

RUA _____ N.º ____

CIDADE _____

ESTADO _____

PARA SEU AMIGO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

NOME _____

RUA _____ N.º ____

CIDADE _____

ESTADO _____

ZÉ CARIOCA em UM ESCOTEIRO NUNCA ESQUECE!

Por Walt Disney

OS DOIS SOBRINHOS DO ZÉ, ZICO E ZECA, GOSTAM DE ARRELIAR O TIO POR CAUSA DE SUA DISTRAÇÃO...

VAMOS FAZER UMA EXCURSÃO NA "TRILHA DA AVENTURA", TIO ZÉ!

FALANDO EM AVENTURA, JÁ LHES CONTEI DAQUELA VEZ EM QUE UM LEÃO FAMINTO ESCAPOU DO ZOO E DEU DE CARA COMIGO?

SÒMENTE 637 VÊZES! SÓ QUE O SENHOR DEVIA CHEGAR A UM ACÔRDO COM ESSA HISTÓRIA, TIO ZÉ!

A ÚLTIMA VEZ ERA UM ***TIGRE FEROZ!***

É POSSÍVEL ***CONFUNDIR*** UM LEÃO COM UM TIGRE!

MAS, NA ANTEPENÚLTIMA VEZ, ERA UM CAMELO ENRAIVECIDO!

CAMELO... LEÃO... NA AFOBAÇÃO, COMO SE PODE TER CERTEZA?

UM ***ESCOTEIRO*** SABERIA! VEJA O VOLUME QUATRO DO GUIA DO ESCOTEIRO!

BOLAS!

ORDINÁRIO, MARCHE!

VOL. 4 MEMORIZAÇÃO PELO SISTEMA ESCOTEIRO "UM ESCOTEIRO NUNCA ESQUECE!"

HAM! ÊSSES ESCOTEIROS SÃO ***TÃO*** INFALÍVEIS!

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions

GOSTARIA DE ***ENGABELAR*** ÊSSES ESCOTEIROS SÓ POR UMA VEZ!

HUM!

EI! EU PODERIA MESMO DAR UM SUSTO NÊLES COM ESTA PELE DE URSO AQUI!

LEVAREI MINHA MÁQUINA FOTOGRÁFICA...

E AGORA PRECISO DESPISTAR OS MENINOS...

AH! ATÉ AGORA, TUDO BEM!

UM, DOIS! UM, DOIS!

PODEMOS COSTURÁ-LO PARA O SENHOR, SIM!

ÓTIMO! DEPRESSINHA, POR FAVOR!

ALFAIATARIA

E LOGO...

AGORA CORRO ATÉ AQUELA TRILHA PARA DAR UM "PEGA" NAQUELES FANFARRÕES!

C-CO-ORTAREI CA-A-MINHO POR A-AQUI!

UM, DOIS!

BRRAC!

TRILHA DA AVENTURA

© 1963 Walt Disney Productions

COLOCAREI MINHA CÂMARA AQUI NA TRILHA!

SAÍDA
TRILHA DA AVENTURA DOS ESCOTEIROS

NÃO ENTRE

AH! PERFEITO! PONHO-A FOCALIZANDO AQUÊLE TÔCO...

E ÊSTE FIO BATERÁ A FOTO ENQUANTO DOU UM BAITA SUSTO NAQUELES ESCOTEIROS METIDOS A SABIDOS!

IH, IH! E ÊLES ***NUNCA*** SE LEMBRARÃO DE COMO ERA ***ÊSTE*** BICHO!

COMPANHIA... ***ALTO!***

E DEPOIS, QUANDO ÊLES ME VIEREM CONTAR SUAS CONFUSAS HISTÓRIAS, EU MOSTRAREI ESTA FOTO AOS BOBOCAS! IH, IH!

TRILHA DA AVENTURA
É PROIBIDO ANDAR SÓZINHO PELO CAMINHO DOS OBSTÁCULOS

OS ESCOTEIROS FIZERAM ÊSTE CAMINHO DE OBSTÁCULOS PARA TESTAR NOSSA CAPACIDADE FÍSICA!

TRILHA DA AVENTURA

É PROIBIDO ANDAR SÓZINHO PELO CAMINHO DOS OBSTÁCULOS

VAMOS INDO!

ÊSTE TRONCO DESCASCADO E' PARA EXERCITAR O SENSO DE EQUILÍBRIO!

CUIDADO

E E' SEMPRE BOM SABER COMO ESCALAR PAREDES!

© 1963 Walt Disney Productions

E ESTAS CORDAS SÃO INESTIMÁVEIS PARA SE ATRAVESSAR UM RIO INFESTADO DE JACARÉS!

LEMBRE-SE, COLEGA: A ÚLTIMA PARTE DO CAMINHO É CHEIA DE **ARMADILHAS** PARA TESTAR NOSSA AGILIDADE MENTAL!

PERIGO

MAS... **CADÊ** AS ARMADILHAS?

ÊSSE É O PROBLEMA — ESTÃO OCULTAS!

UM LAÇO!

TUOÏM!

POR ISSO É QUE NÃO SE PODE IR SOZINHO NESTE CAMINHO DE OBSTÁCULOS!

P-POIS É!

UMA PESSOA PODE FICAR UM BOM TEMPO DEPENDURADA AQUI, ESPERANDO SOCORRO!

PROCURAR A-ARMADILHAS D-DEIXA A GENTE MAIS N-NERVOSO!

S-SIM!

AH! LÁ VÊM ÊLES!

© 1963 Walt Disney Productions

GRROARRR!

VUP!

UAAI!

SOCORRO!

DEU CERTO!

VOU PERSEGUI-LOS UM POUCO PARA ASSUSTÁ-LOS DE VERDADE!

ÊPA! ESQUECI QUE OS CACHORROS DA CIDADE ADORAM ZANZAR PELA "TRILHA DA AVENTURA"!

SUMAM-SE, SEUS VIRA-LATAS! NÃO SOU URSO DE VERDADE! VEJAM, VOU MOSTRAR...

IAP! IAP!

IAP!

QUÊ?

IAP!

IAP!

QUEM FOI ARMAR ÊSTE LAÇO NESTE FIM DE MUNDO?

IAP!

© 1963 Walt Disney Productions

POIS BEM! COM ISSO! FIQUEM

MELHOROU! AGORA ESTOU... ESTOU... só!

HUM!

DUVIDO QUE ÊSSES CACHORROS ME VENHAM TRAZER SOCORRO, COMO FAZEM NA TELE-VISÃO!

A-ACHO QUE TEREI DE BALAN-ÇAR-ME ATÉ O TRONCO DA ÁRVORE!

CHI, RAPAZ! VAI SER DURO PRA CHUCHU!

ENTREMENTES... VAMOS DIZER A VERDADE, MANO: FICAMOS EM ***PÂNICO!***

AH, MAS UM URSO MONS-TRUOSO, COM ***CHIFRES,*** ASSUSTARIA QUALQUER UM!

P-PENSEI QUE FÔSSE UM ***ALCE!***

UM ALCE COM BAR-BA DE ***BODE?*** NÃO PODE SER!

ESPERE AÍ! NOSSO GUIA DO ESCOTEIRO DIZIA ***UMA*** COISA INTERES-SANTE SÔBRE AQUÊLE URSO... SE E' QUE ***ERA*** UM URSO!

© 1963 Walt Disney Productions

ÊLE TINHA UMA MANCHA DE TINTA NA ORELHA DIREITA!

AHÁ! COMO A PELE DE URSO DE NOSSA SALA!

COMO A PELE DE URSO QUE ***COSTUMAVA*** ESTAR NA SALA!

ENTÃO FOI O TIO ZÉ' QUE NOS ASSUSTOU!

E AQUÊLES CHIFRES E A BARBA ERAM PARA NOS ***CONFUNDIR!***

ÊLE DECERTO ESPERA QUE CONTEMOS UMA HISTÓRIA ***INCRÍVEL*** SÔBRE O QUE ACONTECEU!

COMO SAIREMOS DESTA?

E SE NÓS ***ESQUECERMOS*** TUDO O QUE HOUVE?

PERFEITO! TIO ZÉ' NADA PODERÁ FAZER, ASSIM! FICARÁ EMBATUCADO!

ÊLE JÁ DEVIA ESTAR EM CASA!

ALGO O RETARDOU!

VAC!

AH! CONSEGUI!

AGORA SUBO PRA CIMA DO GALHO...

VALERÁ' A PENA TODO ÊSTE TRABALHO *(UF! UF!)* QUANDO OS MENINOS TENTAREM DESCREVER A AVENTURA QUE TIVERAM AQUI NA FLORESTA!

© *1963 Walt Disney Productions*

DEPOIS...

CHH! ÊLE ESTÁ CHEGANDO!

V-VOU-ME LIMPAR UM POUCO!

BLAM! BLAM!

CREC!

QUE HOUVE, TIO ZÉ? ENCONTROU OUTRO CAMELO FAMINTO?

ORA, EU...

E **VOCÊS,** MENINOS? NÃO HOUVE NADA DE **ANORMAL** NA TRILHA DA AVENTURA? NÃO ACONTECEU NADA DE **ESPANTOSO?**

NÃO!

"NECA"!

"NECA"?!

"NECA"!

NERES?

"NERUSCA"!

QUE NEGÓCIO É ÊSSE? ESTÃO **NEGANDO** QUE LEVARAM O MAIOR SUSTO DA VIDA DÊLES!

BLAM! BLAM!

ÊLES NÃO PODEM FAZER ISSO COMIGO! TENHO UMA FOTO PARA **PROVAR** E... ÊPA!

E-ESQUECI MINHA **MÁQUINA!** ELA FICOU LÁ NA "TRILHA DA AVENTURA"!

© 1963 Walt Disney Productions

VAI SAIR DE NÔVO, TIO ZÉ?

S-SIM... VOU TERMINAR UM SERVICINHO, MENINOS!

VOU **ASSUSTAR** AQUÊLES GAROTOS, NEM QUE SEJA A ÚLTIMA COISA QUE EU FAÇA!

TRILHA DA AVENTURA

VRRUM!

LOGO MAIS...

AHÁ! EIS A PROVA DO "CRIME"!

AGORA VOLTO E ESFREGO ISTO NA CARA DOS ME...

TUÓIM!

MINHA NOSSA! E-ESQUECI-ME DO LAÇO QUE HAVIAM ARMADO POR AQUI!

BEM, ACHO QUE O JEITO É IR-ME BALANÇANDO!

(*UAAH!*) QUE SONO! VAMOS DORMIR, MANO?

SIM! ESTOU EXAUSTO!

© *1963 Walt Disney Productions*

QUE SERÁ QUE HOUVE COM O TIO ZÉ?

DEVE TER ESQUECIDO ONDE MORA!

VOU RIR À BEÇA QUANDO (UF! UF!) EXIBIR ESTA FOTO AOS GAROTOS!

MUITO DEPOIS...

OLÁ! PODEM LEVANTAR-SE, GURIS! TENHO UMA "LINDA" FOTO PARA LHES MOSTRAR!

ÀS DUAS DA MADRUGADA?

NÃO PODE DEIXAR PARA MAIS TARDE?

NÃO! EU... (GLUG!) ESTÁ ***SEM NADA!***

PUDERA...

O SENHOR ESQUECEU-SE DE RETIRAR A TAMPA DA LENTE!

QUE ***MEMÓRIA!***

NO DIA SEGUINTE...

É UM BELO DIA PARA EXCURSIONAR, TIO ZÉ!

NÃO; PREFIRO LER UM BOM LIVRO, MENINOS!

VOL. 4 MEMORIZAÇÃO PELO SISTEMA ESCOTEIRO "UM ESCOTEIRO NUNCA ESQUECE!"

Fim

© 1963 Walt Disney Productions

Carlos de Souza

1º ano

(e depois de 5 anos... sua S-Pen continua como nova!)

Carlos de Souza

5º ano

Para uma boa letra, uma boa caneta. Para uma boa caneta, só tinta

Skrip

da Sheaffer's - única com RC-35

Ganhe canetas S-Pen, cartolas e bengalas: basta responder à pergunta feita no programa "Bat Masterson" - TV Record (sexta-feira, 20 h) e TV Rio (domingo, 19:50 h) - Escreva a resposta, seu nome e endereço, numa das partes que formam a embalagem da tinta Skrip. E o papai ganha, também, jogos Imperial Gold, canetas Imperial Silver e S-Pen Silver! Os endereços: São Paulo: Praça da República, 473 - 3.º andar • Av. Moreira Guimarães, 1.128 - TV Record - Rio de Janeiro: Rua Alvaro Alvim, 21 - 5.º andar Cj. 507 • Av. Atlântica, 4.264 - TV Rio.

CONCURSO Skrip BAT MASTERSON

presente da SHEAFFER'S

TICO & TECO

em *castores diferentes*

POR WALT DISNEY

© 1963 Walt Disney Productions

ACORDE, SEU DORMINHOCO! HÁ MUITA TAREFA PARA HOJE! EM PRIMEIRO LUGAR, VÁ ATÉ O RIO BUSCAR UM POUCO D'ÁGUA!

FÓSFOROS

(UAAH!) QUE SONO! MEUS OLHOS NÃO QUEREM ABRIR!

MERGULHE O ROSTO NO RIO E ACORDARÁ TOTALMENTE DE UMA VEZ!

EI, TICO! VENHA CÁ! A ÁGUA DO RIO SECOU!

NÃO É POSSÍVEL! VOCÊ AINDA DEVE ESTAR DORMINDO!

POIS OLHE! ALGUÉM DEVE TER FECHADO A TORNEIRA, LÁ EM CIMA!

É MESMO! VAMOS RIO ACIMA VERIFICAR O QUE FOI QUE ACONTECEU!

NESTA ÉPOCA DO ANO, O RIO ESTÁ SEMPRE CHEIO! ISTO É UM MISTÉRIO!

SERÁ QUE ALGUÉM COM MUITA SÊDE BEBEU TÔDA A ÁGUA?

EIS A CAUSA DO MISTÉRIO: AQUÊLE DIQUE CONSTRUÍDO PELOS CASTORES!

BEM, VAMOS FALAR COM O CHEFE CASTOR. ÊLE NOS DARÁ O NECESSÁRIO SUPRIMENTO DE ÁGUA.

AQUI DEVE SER A ENTRADA DA CASA DOS CASTORES!

TOMARA QUE HAJA ALGUÉM AÍ DENTRO!

ESTRANHO... O TÚNEL ACABOU DE REPENTE!

TOC! TOC!

VAMOS SAIR E TENTAR NOVAMENTE.

© 1963 Walt Disney Productions

A PORTA SE FECHOU, TICO! ACHO QUE ENTRAMOS NO ARMÁRIO DOS CASTORES!

ARMÁRIO, NÃO: ***ARMADILHA!*** FOMOS APANHADOS NUMA ARMADILHA!

PACIÊNCIA, ZÉ GRANDÃO! NESTE ANO HAVEMOS DE CONSEGUIR MUITAS PELES DE CASTORES E FICAREMOS RICOS!

NÃO SEI NÃO, JOÃO HONESTO... HÁ DOIS ANOS QUE ESTAMOS TENTANDO ISSO!

E ATÉ HOJE NÃO APANHAMOS UM CASTOR SEQUER! AQUÊLES BICHOS SÃO ESPERTOS DEMAIS PARA NÓS!

BOBAGEM! ESPERE E VERÁ! VERIFIQUE AS ARMADILHAS QUE MONTAMOS AQUI, ENQUANTO EU VOU VER AS DO OUTRO LADO!

JÁ ESTOU CANSADO DE COLOCAR E TIRAR ARMADILHAS PARA CASTORES QUE... QUE...

UPA! QUERO SER MICO DE CIRCO SE NÃO APANHEI UM... NÃO, SÃO ***DOIS!*** RAPAZ! HOJE É O MEU DIA DE SORTE!

SÃO MIUDINHOS... TALVEZ SEJAM FILHOTES! MAS NÃO FAZ MAL. VOCÊS TÊM SORTE, CASTORES, PORQUE EU CUIDAREI DE VOCÊS!

PSIU! O ZÉ GRANDÃO PENSA QUE NÓS SOMOS CASTORES!

SIM! E VAMOS DEIXAR QUE ÊLE CONTINUE PENSANDO ASSIM!

MAS, TICO, SE ÊLE OLHAR PARA NOSSAS CAUDAS, FICARÁ SABENDO A VERDADE!

TENHO UMA IDÉIA!

OS CASTORES COMEM FÔLHAS, CASCAS E RAÍZES DE ÁRVORES...

ESTAS CASCAS ARREDONDADAS DE ÁRVORES E ÊSTE CIPÓ PARA USAR COMO BARBANTE VÊM A CALHAR!

E PEQUENAS LASCAS DE MADEIRA DÃO BONS DENTES DE CASTOR!

© 1963 Walt Disney Productions

UM AMARRA O "RABO DE CASTOR" PARA O OUTRO!

DEPRESSA! LÁ VEM ELE!

TRÁ-LÁ-LÁ... ♫♪

TOMEM, CASTORZINHOS! COMAM BASTANTE E CRESCAM DEPRESSA PARA DAR UM LINDO E MACIO CASACO... POIS, AÍ ENTÃO, NÓS IREMOS...

...VENDER SUAS ***PELES!***

HÃ... OUVIU ISSO, TECO?

SIM! E, PENSANDO BEM, ACHO QUE NÃO QUERO SER MAIS UM CASTOR!

NÃO SEJA IDIOTA! TEMOS DE CONTINUAR A AGRADÁ-LO! TOME! VÁ MASTIGANDO ESTE GALHO!

ESTÁ BEM, TICO... VOCÊ MANDA! (*UGH!*)

CRANCH! CRANCH!

AGH! PUF!! ***PUA!*** QUE COISA HORRÍVEL!

QUE HÁ? ESTOU-OS ESTRANHANDO... ATÉ PARECE QUE VOCÊS NÃO SÃO CASTORES...

SOMOS, SIM, ZÉ GRANDÃO... VÊ NOSSAS CAUDAS?

E NOSSOS DENTES?

AH, BOM! POR UM MOMENTO PENSEI...

SOMOS UMA QUALIDADE DIFERENTE DE CASTORES!

SIM! NÓS COMEMOS NOZES, AVELÃS E COISAS ASSIM!

© *1963 Walt Disney Productions*

ESTÁ BEM! VOU BUSCAR UM MONTÃO DE NOZES PARA VOCÊS. ASSIM CRESCERÃO E ENGORDARÃO LOGO!

QUASE QUE VOCÊ IA ESTRAGANDO TUDO!

BEM, AFINAL PODEREMOS COMER ALGO, APESAR DOS PESARES!

TOMEM! ACHO QUE POR ENQUANTO CHEGA, NÃO?

RAPAZ! NHAM! NHAM!

QUERO VER A CARA DO JOÃO HONESTO QUANDO VIR A SURPRÊSA QUE TENHO PARA ELE!

ISTO ESTÁ UMA DELÍCIA, TICO! PROVE TAMBÉM!

SIM, SIM!

CRANCH! NHAC!

O JOÃO HONESTO NÃO PARECE MUITO SATISFEITO... ACHO QUE NÃO TEVE SORTE! IH, IH!

TANTO TRABALHO PARA NADA! AH, SE EU PONHO AS MÃOS NUM DAQUELES MALDITOS ROEDORES!...

CONTROLE-SE, JOÃO HONESTO!

!BLAM!

VOU MOSTRAR-LHE ALGO QUE O FARÁ PULAR DE ALEGRIA!

NÃO ME DIGA O QUE É, ZÉ GRANDÃO! DEIXE-ME PENSAR!

FECHE OS OLHOS! QUERO VER SE VOCÊ ADIVINHA!

CLAP! CLAP!

JÁ SEI! APOSTO QUE VOCÊ CAPTUROU UM CASTOR! ACERTEI?

NÃO É BEM UM, JOÃO HONESTO...

© 1963 Walt Disney Productions

...MAS **DOIS** CASTORES!

VOCÊ SE REFERE... A ÊSTES BICHINHOS?

SIM! E TEM MAIS: ÊLES SÃO UMA ESPÉCIE RARA QUE SE ALIMENTA DE NOZES E AVELÃS!

QUÁ, QUÁ, QUÁ! AH, AH, AH, AH! ESSA É A MAIOR! IH, IH!

UÉ... QUAL É A GRAÇA?

BAM! BAM!

AINDA PERGUNTA?!... SEU DESMIOLADO! ÊLES SÃO ESQUILOS, NÃO CASTORES!

NÃO CONSEGUIMOS ENGANAR JOÃO HONESTO!

E AGORA?

ESQUILOS? HÃ... PARA QUE DOIS ESQUILOS SE DISFARÇARAM EM CASTORES?

ENGANARAM-ME, HEIN? *GRR!* VOU JÁ ACABAR COM A ALEGRIA DÊSSES CASTORES... DIGO, ESQUILOS!

ESPERE UM POUCO, ZÉ GRANDÃO! TIVE UMA IDÉIA MELHOR!

VAMOS TIRAR ALGUM **PROVEITO** DO NOSSO TRABALHO, VENDENDO-OS A UMA LOJA DE ANIMAIS!

SIM! LÁ É O LUGAR DÊLES!

© *1963 Walt Disney Productions*

NÃO QUEREMOS SER VENDIDOS A UMA LOJA DE ANIMAIS!

TEMOS DE SAIR DESTA RATOEIRA, TICO!

BONC!

BONC!

SALTAREMOS NO LAGO! E' A NOSSA ÚNICA CHANCE!

PEGUE-OS! NÃO OS DEIXE ESCAPAR!

NÃO IRÃO LONGE, ZÉ GRANDÃO! AGORA OS PEGAREMOS!

SIM! PULAR NO LAGO FOI MÁ IDÉIA!

SOCORRO! SOCORRO!

CHUÁ!

VOCÊS NÃO NOS ESCAPAM, SEUS PESTINHAS!

SOCORRO! SOCORRO!

CHUÁ!

ÊPA! DE ONDE APARECERAM TODOS ÊSSES CASTORES?

NÃO IMPORTA! TRATE DE FUGIR, ZÉ GRANDÃO!

PLAF! PLAF! PLAF!

UAAI!

IAU! UII!

OLHE, TICO! OS CASTORES NOS SALVARAM!

MAIS TARDE...

AGORA TEMOS BASTANTE ÁGUA OUTRA VEZ, TECO!

SIM... GRAÇAS À MAGNÍFICA OBRA DE ENGENHARIA QUE OS CASTORES FIZERAM!

E OS NOSSOS "RABOS DE CASTOR" TÊM UTILIDADE NUM DIA DE CALOR COMO HOJE!

NÃO HÁ DÚVIDA DE QUE DÃO EXCELENTES VENTAROLAS! EH, EH!

FLAP!

FLAP! FLAP!

Fim

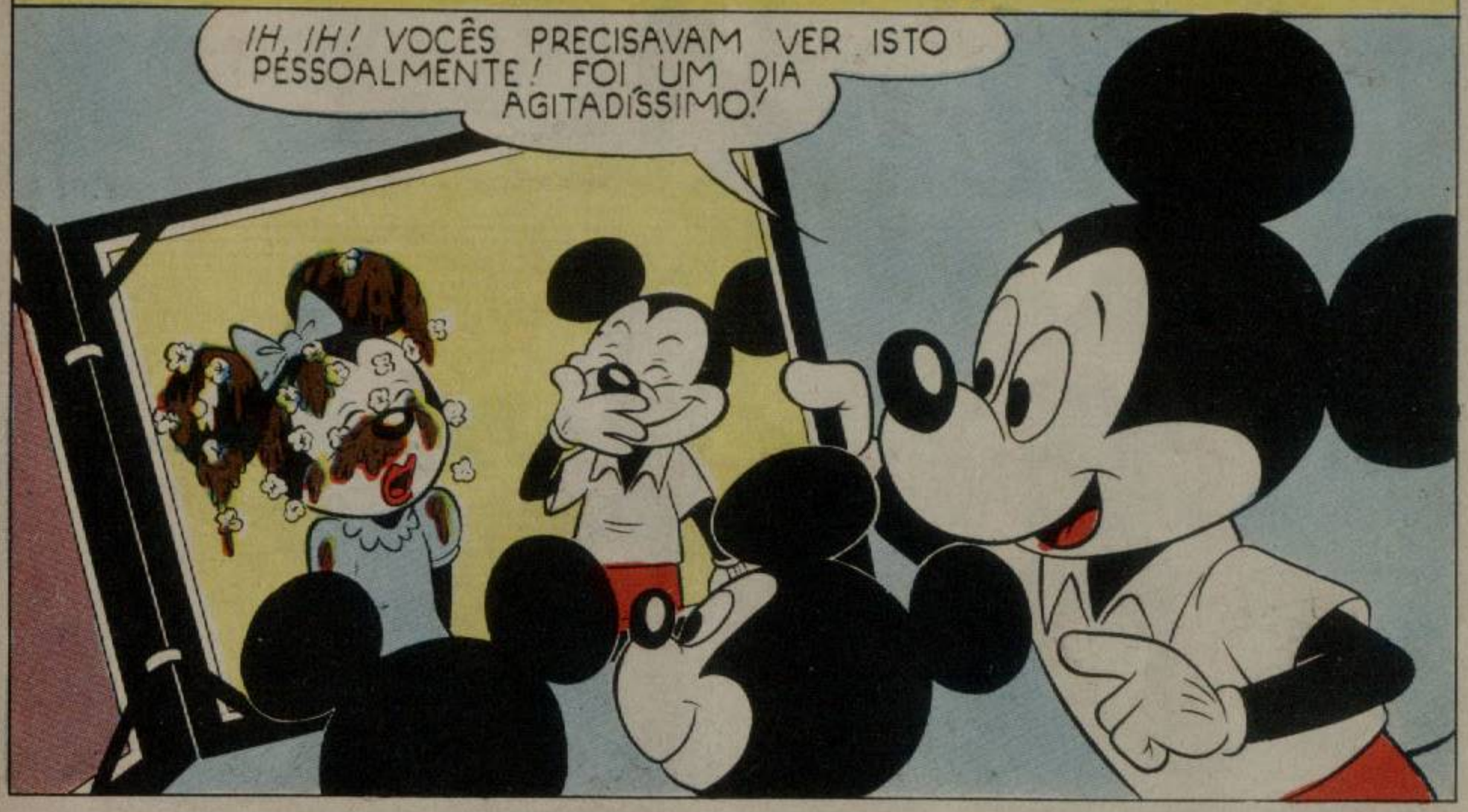
© 1963 Walt Disney Productions

MICKEY e MINIE

por WALT DISNEY

em

Um concurso empipocado



© 1963 Walt Disney Productions

OH, NÃO SEJA TOLO, MICKEY!

ÊPA! ESCAPOU!

CLONC!

AI!

CUIDADO! O SABÃO!

MEL

CRÁS!

CHI!

BUÁÁ! MEU MEL! MEU CABELO! BUÁÁ!

NOSSA...COMO VOCÊ FICOU TÔDA MELADA!

MINIE! MICKEY! O QUE ACONTECEU?

A CULPA É DÊLE, CLARABELA! EU ESTAVA PREPARANDO UMA CALDA PARA AS PIPOCAS QUANDO...

PIPOCAS? AS PIPOCAS...

POP

PONHA A TAMPA, DEPRESSA!

OH! HAVIA ESQUECIDO! VOCÊ ME DESVIOU A ATENÇÃO!

POP! POP! POP!

ONDE ESTÁ A TAMPA?

© 1963 Walt Disney Productions

BUÁÁ! TUDO ACONTECE COMIGO!

BEM... REBENTARAM-SE TÔDAS!

IH, IH! SE AINDA NÃO INVENTARAM "FANTASIA DE PIPOCA," VOCÊ É QUEM VAI LANÇAR A MODA!

EU QUERIA **FAZER** DOCES DE PIPOCAS... MAS NÃO QUERIA **SER** UM!

EU QUERIA APENAS AGRADAR O HOMEM DO SABÃO QBRANCO QUANDO ÊLE VIESSE!

ORA, VAMOS LIMPÁ-LA AGORA MESMO!

ACALME-SE; É' MUITO DIFÍCIL QUE ÊLE VENHA!...

TRRIIIM!

A CAM-PAINHA!

OH! NÃO PODE SER...

MAS É'! OLHE O CARRO DO SABÃO QBRANCO LÁ' FORA!

CRUZES!

SR.ª MINIE

SABÃO QBRANCO

SEGURE O "BRUTO," CLARABELA, EN-QUANTO EU AJUDO MINIE!

(GLUP!) VOU TENTAR!

TRRIM!

BOM DIA! SOU DO SABÃO QBRANCO COM A PERGUNTA DA SEMANA PARA A SENHORITA MINIE! ELA ESTÁ?

HÃ... DEIXE-ME PENSAR!

© 1963 Walt Disney Productions

HUM... SE ELA ESTÁ EM CASA? FOI O QUE O SENHOR PERGUNTOU?

SIM, SIM! NÃO POSSO ESPERAR O DIA INTEIRO PARA A SENHORA DECIDIR A IR CHAMÁ-LA!

DE ACÔRDO COM AS LEIS DO CONCURSO, EU NÃO POSSO ESPERAR MAIS DE CINCO MINUTOS POR ESTA FELIZARDA SENHORITA!

VOU CHAMÁ-LA!

FELIZARDA? EM CINCO MINUTOS NÃO VAI DAR TEMPO!

PSST! ACHO QUE NÃO DÁ TEMPO DE LIMPÁ-LA! MAS ISTO NÃO QUER DIZER QUE VAMOS PERDER O PRÊMIO, NÃO É, MICKEY?

É'... ESPERO QUE NÃO!

ÓTIMO! É SUA CHANCE DE COMPENSAR A ENCRENCA QUE VOCÊ ARRUMOU!

MAS, CLARABELA, VOCÊ NÃO QUER DIZER QUE...

CLARO QUE SIM... E NÃO SERÁ DESONESTO, POIS MINIE ESTÁ EM CASA E SABE A RESPOSTA DA SEMANA!

MAS...

AGÜENTE FIRME, SENÃO ESTAS PESTANAS POSTIÇAS NÃO FICARÃO DIREITAS!

MAS, EU NÃO POSSO FINGIR QUE SOU...

ESTÁ MEIO ESQUISITO, MAS NÃO FAZ MAL! RÁPIDO COM O BATOM, MINIE!

E A RESPOSTA É': "COM O BRANCO NO TANQUE, TUDO AZUL NO SEU LAR"!

© 1963 Walt Disney Productions

PONHA ÊSTES SAPATOS E ÊSTE GRACIOSO TRAJE!

MAS ÊSTES SAPATOS... EU NÃO POSSO...

HUM! ACHO QUE NÃO POSSO ESPERAR MAIS!

NÃO! ESPERE! AÍ VEM ELA!

?

EH, EH!... QUERO DIZER, A RES... RESPOSTA DA SEMANA DO SABÃO Q BRANCO!

!

UPA! ÊSTES SAPATOS!...

CUIDADO, MICK... HÃ... MINIE!

VOCÊ NÃO É' MINIE! NÃO FICAREI NEM MAIS UM MINUTO, DEPOIS DESTA PALHAÇADA!

NÃO VÁ'! EU ESTOU EM CASA E SEI A RESPOSTA, É' O QUE IMPORTA!

(GLUP!) A SENHORITA É' MINIE?

© 1963 Walt Disney Productions

A CULPA FOI TÔDA MINHA! ISTO ACONTECEU UM POUCO ANTES DO SENHOR CHEGAR!

POR ISSO, MICKEY FINGIU QUE ERA EU!

BEM, ISTO QUER DIZER QUE A SENHORITA ESTÁ CLASSIFICADA PARA O TESTE DE CINEMA! AGORA, TENHO QUE TIRAR SUA FÔTO!

OS JUÍZES VÃO JULGÁ-LA PELA FOTO! POSSO TIRAR?

AH! NÃO! DÊSSE JEITO EU NEM SERIA CLASSIFICADA!

SINTO MUITO... MAS NÃO HÁ OUTRA SOLUÇÃO!

SENHOR, ESPERE! NÃO PRECISA SER FOTO DE CORPO INTEIRO, NÃO É?

NÃO! BASTA O ROSTO... SE ELA QUISER ASSIM!

NÃO! AGORA EU NÃO QUERO DE JEITO NENHUM!

ACALME-SE, MINIE! É SÓ SEGURAR ÊSTE SEU RETRATO, E PRONTO!

AH!

"COM QBRANCO NO TANQUE, TUDO AZUL NO SEU LAR"!

IH, IH! MINIE ESTÁ LINDA!

SIM... TÃO LINDA COMO NUM RETRATO! IH, IH!

FIM

© 1963 Walt Disney Productions

BACANA, HEIN?

Agora, v. pode brincar à vontade – com um par de tênis

iris

É claro. V. gosta de correr, de pular, de jogar – e faz muito bem. Só que precisa de um tênis ou um basquete IRIS. A mamãe sabe: assim, v. faz tudo isso sem estragar os sapatos "de sair". Peça a ela um par de tênis IRIS. E pode começar a brincadeira!

* **Modêlo 600** – Nas côres branca, azul e havana. Em todos os tamanhos.

Modêlo M-30 – Nas côres branca e preta. Em todos os tamanhos.

O tênis IRIS é mesmo um amigão da garotada!'

Só IRIS tem êste solado.
Veja bem antes de comprar.

Para v. e seus amiguinhos do time:
Basquetes e

tênis

iris

Indústrias de Tênis e Artefatos de Borracha IRIS Ltda.

Departamento de Vendas:
Rua Carneiro Leão, 707/9 – tel.: 36-7715 – São Paulo
e em tôdas as lojas do Brasil

© W.D.P.

A pendente posse do PATETA

POR WALT DISNEY

OBACHO! COMO É DIVERTIDO VIVER NA ROÇA! FOI UMA BELA POSSE QUE ARRANJEI!

PIPOCAS! QUE AZAR!

SIM...

ESTA POSSE É DO POSSEIRO PATETA

NÃO PODEMOS RECLAMAR A POSSE DESTAS TERRAS COM ***ÊLE*** AÍ!

RAPAZ, QUE FILÃO DE OURO QUE ACHAMOS AQUI!

HUM! ***EXISTE*** UM JEITO...

A LEI DIZ QUE O POSSEIRO PRECISA ***MORAR*** NA TERRA PARA TER DIREITO A ELA...

ENTÃO VAMOS "DAR UM JEITO" EM SUA BARRACA!

(UAAH!) É' HORA DA SESTA!

© 1963 Walt Disney Productions

E' SÓ CORTARMOS AS CORDAS E O VENTO FARÁ O RESTO!

EH, EH! QUE SURPRÊSA ÊLE VAI TER QUANDO SUA "CASA" VOAR PELOS ARES!

QUÊ?! A BARRACA ERA APENAS A COBERTA DAQUELA VELHA CAMA!

CHÉ! MINHA BARRACA VOOU!

VENHA! AQUELA CAMA NÃO É MORADIA! VAMOS PEDIR QUE O DELEGADO O FAÇA AZULAR DALI!

E LOGO... HUMM... EU DIRIA QUE UMA CAMA É ***MORA-DIA...*** CONFORME AS CIRCUNSTÂNCIAS!

HEIN? ***QUE*** CIRCUNSTÂNCIAS?

BEM, OS PÉS DA CAMA ESTÃO ENTERRADOS NO SOLO... COMO UMA FUNDAÇÃO!

LÓGICO! NÃO QUERO QUE A MINHA ***CAMA*** VOE TAMBÉM!

© 1963 Walt Disney Productions

SINTO, MAS TENHO QUE ACEITAR SUA VELHA CAMA COMO UMA AUTÊNTICA MORADIA!

BAH!

PIPOCAS!

ATÉ QUE FICOU MELHOR SEM A BARRACA... FICOU MAIS VENTILADO E COM MAIS SOL!

VENHA, VELOSO!

VAMOS AFUGENTAR AQUELE POSSEIRO DUMA VEZ POR TÔDAS!

TUÓIM!

TUÓIM!

RAPAZ! FLECHAS DE ÍNDIO VERDADEIRAS! QUE BELAS LEMBRANÇAS!

VANC!

VANC!

VANC!

VANC!

INCRÍVEL! ÊLE É **BURRO** DEMAIS PARA SE **ASSUSTAR!**

E EU ESTOU FICANDO BRABO DEMAIS PARA CONTINUAR ASSIM PACIENTE!

VAMOS ESPERAR QUE ANOITEÇA. AÍ O AMARRAMOS ENQUANTO ÊLE DORME... JOGAMOS NUM CARRO E O LARGAMOS BEM LONGE DAQUI!

HUM! BOA IDÉIA!

E NESSA NOITE...

É AGORA! ÊLE NÃO SE MOVE! VAMOS CAIR EM CIMA DO PASPALHO!

NENHUM POSSEIRO PATETA VAI-NOS IMPEDIR DE FICAR COM AQUÊLE OURO!

© 1963 Walt Disney Productions

ENQUANTO ISSO...

EI, VOCÊ... ESTÁ COM SONAMBULISMO?

ZZZ... HEIN? QUEM? EU?

POLÍCIA

BLÉIN! BLÉIN!

CHI! ÊSSE SOM É DA MINHA POSSE!

SUA POSSE FAZ RUÍDOS?

SIM! SE ALGUÉM FAZ A BOBAGEM DE CAIR EM CIMA DELA, FAZ UM BARULHÃO DOS DIABOS!

HUM! ESTOU COMEÇANDO A SUSPEITAR DAQUELES DOIS!

UUUH!

AHÁ! AS NOTAS MARCADAS, ROUBADAS DA MATRIZ DO EXPRESSO, NO MÊS PASSADO!

PÔXA!

BEM, VAMOS JÁ PARA O XADREZ!

EI, VEJA... ISSO EXPLICA POR QUE DESEJAVAM LIVRAR-SE DE VOCÊ, PATETA... ACHARAM OURO EM SUA TERRA!

PÔXA! QUE BELEZA!

UMA MINA DE OURO É JUSTAMENTE O QUE PRECISO, AGORA QUE AQUELES SUJEITOS ESCANGALHARAM MINHA CAMA!

NÃO SOU EXIGENTE, CLARO... QUALQUER TIPO DE MINA SERVE... CONTANTO QUE EU NÃO TENHA QUE DORMIR EM CIMA DO CHÃO DURO!

Fim

O PATO DONALD N.º 597 — 16-4-63 — Publicação semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. — Rua João Adolfo, 118 — 9.º — fone: 37-9111 — SÃO PAULO. Diretor Responsável: Gordiano O. G. Rossi. Gerente: Claudio de Souza. Depto. de Publicidade — São Paulo: Rua João Adolfo, 118 — 1.º — s/101 — fone: 37-9111, — Rio: Av. Pres. Vargas, 502 — 18.º — fone: 23-8913. Assinatura semestral: Distribuidora Abril S. A. — C. Postal, 7901 — S.P. — Envie cheque comprado, pagável em São Paulo, de Cr$ 780,00, a favor da Distribuidora Abril S. A., com carta explicativa (nunca use outra forma de pagamento). Número avulso: Cr$ 30,00. Números atrasados e Assinaturas em São Paulo: Rua Martins Fontes, 163/165. — TODOS OS DIREITOS RESERVADOS. Impressa em oficinas próprias e nas da S.A.I.B. — Sociedade Anônima Impressora Brasileira — São Paulo.

SAIBAM TODOS QUANTOS ESTA VIREM OU DELA TIVEREM CONHECIMENTO QUE:

LÁ PELAS BANDAS DO NORTE, SEM ÁGUA DE CÔCO É DE MORTE.

COM CHIMARRÃO, LÁ NO SUL, PRO GAUCHO É TUDO AZUL.

SÃO PAULO... SABE COMO É!... COSTUMA TOMAR CAFÉ.

MAS HÁ UM FATO PREDOMINANTE QUANDO SE FALA EM REFRIGERANTE:

GENTE DE CÁ,

GENTE DE LÁ,

TODOS PREFEREM É GUARANÁ.

Guaraná Champagne

O refrigerante que refrigera o Brasil

ANTARCTICA

IMPR. S.A.I.B. — SÃO PAULO